



4 JUIN 2001

NO. 15

4 JUNE 2001

**SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS**

**LOIS**

CORRECTION – LOI NO. 1 DE 2001  
RELATIVE AUX COMMUNES  
(MODIFICATION)

---

**ARRETE**

DECRET PRESIDENTIEL NO. 27 DE 2001  
REVOCATION DES MEMBRES DE LA  
COMMISSION DE LA NATIONALITE

---

**NOTIFICATION OF PUBLICATION**

**ACTS**

---

**ORDERS**

REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT –  
INSPECTION ORDER NO. 30 OF 2001

REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT –  
INSPECTION ORDER NO. 30 OF 2001

REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT –  
INSPECTION ORDER NO. 32 OF 2001

---

**CONTENTS**

**PAGE**

LEGAL NOTICE

1

## **CORRECTION**

THE MUNICIPALITIES (AMENDMENT) ACT NO. 1 OF 2001 (FRENCH TEXT ONLY) PUBLISHED IN AN EXTRAORDINARY GAZETTE NO. 3 DATED 30<sup>TH</sup> MAY 2001.

## **CORRECTION**

LOI NO. 1 DE 2001 RELATIVE AUX COMMUNES (MODIFICATION) (JUSTE LE TEXTE FRANÇAIS) EST PUBLIÉE DANS LE JOURNAL OFFICIEL SPÉCIAL NO. 3 DU 30 MAI 2001.



# RÉPUBLIQUE DE VANUATU

## LOI NO. 1 DE 2001 RELATIVE AUX COMMUNES (MODIFICATION)

### Sommaire

1. Modifications
2. Entrée en vigueur

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 1 DE 2001 RELATIVE AUX COMMUNES (MODIFICATION)

Modifiant la Loi No. 5 de 1980 relative aux communes.

**Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :**

**1 Modifications**

La Loi No. 5 de 1980 relative aux communes est modifiée par l'Annexe ci-jointe.

**2 Entrée en vigueur**

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

## Annexe

### Modifications de la Loi No. 5 de 1980 relative aux communes

#### 1 Après l'article 6

Insérer

##### "6A Nomination du Commissaire

- (1) Le présent article s'applique relativement au conseil municipal de Port-Vila ("le Conseil") et à tous ses conseillers dont le mandat expire le 24 mars 2001.
- (2) Le ministre peut, par Arrêté, nommer un Commissaire afin d'administrer les affaires du Conseil si le Ministre sur conseil du Directeur général, est certain que cette action est nécessaire pour assurer une administration adéquate du Conseil.
- (3) Le Ministre peut nommer un fonctionnaire, ou toute autre personne, ayant des qualifications adéquates ou de l'expérience, en qualité de Commissaire et ledit Commissaire sera nommé :
  - a) pour une période commençant à la date d'entrée en vigueur du présent article et se terminant le jour où le Maire du Conseil municipal est élu conformément aux règles établies en vertu de la présente Loi ; et
  - b) selon les modalités fixées dans l'arrêté.
- (4) Le Commissaire dispose de ces pouvoirs étant donné qu'ils sont nécessaires pour l'administration des affaires du Conseil lorsque sa nomination est en vigueur.
- (5) Nonobstant le paragraphe 7(1A), les élections municipales doivent avoir lieu avant le 25 septembre 2001 à une date que le Conseil des élections déterminera après consultation du Ministre."

#### 2 Après le Paragraphe 7(1)

Insérer

- (1A) Les élections municipales doivent avoir lieu au moins 30 jours et au plus tard 60 jours après la fin de mandat du Conseil."
- (1B) Le Conseil des élections doit, après consultation du Ministre, déterminer la date des élections municipales."

#### 3 Paragraphe 7(2)(a)

Supprimer le paragraphe.



## RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Décret présidentiel No. 27 de 2001

### Révocation des membres de la Commission de la nationalité

Prévoyant la révocation des membres actuels de la Commission de la nationalité.

### LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

**VU** les pouvoirs que lui confèrent les dispositions du paragraphe 4(2) du Règlement conjoint No.16 de 1980 relatif à l'acquisition de la nationalité vanuatuanne par naturalisation, à sa réputation et à la Constitution d'une Commission de la nationalité,

#### ARRÊTE :

##### 1. Révocation des membres actuels

Les membres suivants de la Commission de la nationalité sont révoqués :

- a) Edward Bani ;
- b) Ronald Joseph ;
- c) Santus Mael ;
- d) Van Than Dinh ;
- e) Sebeti Taga ;
- f) Guillaume Leingkone.

##### 2. Entrée en vigueur

Le présent décret entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

**FAIT** à Port-Vila, le 17 mai 2001.

Le Président de la République de Vanuatu,

**John Bennett Bani**



# **REPUBLIC OF VANUATU**

## **INSPECTION OF THE ELECTORAL LISTS** **ACT [CAP 146]**

## **REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT** **[CAP 146]**

### **THE INSPECTION ORDER NO. 30 OF 2001**

Pursuant to Section 16 (1) (2) (b) and 69 of the Representation of the People Act [CAP 146] the Electoral Commission hereby makes the following Order: -

#### **INSPECTION OF THE ELELCTORAL LISTS**

1. (I) The electoral lists of MALEKULA Constituency is opened for public inspection commencing on the 1<sup>st</sup> June 2001.

(II) The electoral lists shall be inspected every day in a week from 7.30 am – 4.30 pm at the following polling stations: -

- 2.03.04 B. LAKATORO – MALEKULA
- 2.03.05 B. ORAP – NORTH EAST MALEKULA
- 2.03.11 BENANAVET – NORTH WEST MALEKULA
- 2.03.03 A. TISMAN – SOUTH EAST MALEKULA
- 2.03.01 A. LAMAP – SOUTH MALEKULA
- 2.03.14 B. WINTUA – SOUTH WEST MALEKULA

**COMMENCEMENT**

2. This Order shall commence on the 1<sup>st</sup> June 2001.

**MADE at Port Vila this 23 day of May 2001.**



A handwritten signature in black ink, appearing to be "Bice", written over a horizontal line.

Charles Bice  
Chairman  
Electoral Commission

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Dorosday Kenneth", written over a horizontal line.

Dorosday Kenneth  
Member  
Electoral Commission

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Stanley Moli", written over a horizontal line.

Stanley Moli  
Member  
Electoral Commission

**REPUBLIC OF VANUATU**  
**INSPECTION OF THE ELECTORAL LISTS**  
**ACT [CAP 146]**

**REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT**  
**[CAP 146]**

**THE INSPECTION ORDER NO.31 OF 2001**

Pursuant to Section 16 (1) (2) (b) and 69 of the Representation of the People Act [CAP 146] the Electoral Commission hereby makes the following Order: -

**INSPECTION OF THE ELECTORAL LISTS**

1. (I) The Electoral lists of Ambrym Constituency is opened for public inspection commencing on the 1<sup>st</sup> June 2001.

(II) The electoral lists shall be inspected every day in a week from 7.30 am – 4.30 pm at the following polling stations: -

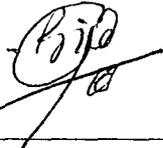
2.01.01	A. OLAL
2.01.02	A. MAGAM
	C. RANON
2.01.03	C. BAIAP
2.01.04	A. SANESUP
2.01.05	B. UTAS

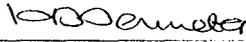
**COMMENCEMENT**

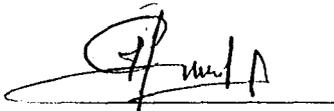
2. This Order shall commence on the 1<sup>st</sup> June 2001.

**MADE at Port Vila this 24 day of May 2001.**



  
\_\_\_\_\_  
Charles Bice  
Chairman  
Electoral Commission

  
\_\_\_\_\_  
Dorosday Kenneth  
Member  
Electoral Commission

  
\_\_\_\_\_  
Stanley Moli  
Member  
Electoral Commission



# REPUBLIC OF VANUATU

## INSPECTION OF THE ELECTORAL LISTS ACT [CAP 146]

### REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT [CAP 146]

#### THE INSPECTION ORDER NO. 32 OF 2001

Pursuant to Section 16 (1) (2) (b) and 69 of the Representation of the People Act [CAP 146] the Electoral Commission hereby makes the following Order: -

#### **INSPECTION OF THE ELECTORAL LISTS**

1. (I) The electoral lists of PAAMA Constituency is opened for public inspection, commencing on the 1<sup>st</sup> June 2001.

(II) The electoral lists shall be inspected every day in a week from 7.30 am – 4.30 pm at the following stations: -

2.04.01 A. LIRO

#### **COMMENCEMENT**

2. This Order shall commence on the 1<sup>st</sup> June 2001.

**MADE at Port Vila this** 26 **day of May 2001.**



Charles Bice  
Chairman  
Electoral Commission

Dorosday Kenneth  
Member  
Electoral Commission

Stanley Moli  
Member  
Electoral Commission



**REPUBLIC OF VANUATU**

**INSPECTION OF THE ELECTORAL LISTS**  
**ACT [CAP 146]**

**REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT**  
**[CAP 146]**

**THE INSPECTION ORDER NO. 32 OF 2001**

Pursuant to Section 16 (1) (2) (b) and 69 of the Representation of the People Act [CAP 146] the Electoral Commission hereby makes the following Order: -

**INSPECTION OF THE ELECTORAL LISTS**

1. (I) The electoral lists of PAAMA Constituency is opened for public inspection, commencing on the 1<sup>st</sup> June 2001.

(II) The electoral lists shall be inspected every day in a week from 7.30 am – 4.30 pm at the following stations: -

2.04.01 A. LIRO

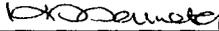
**COMMENCEMENT**

2. This Order shall commence on the 1<sup>st</sup> June 2001.

**MADE at Port Vila this 26 day of May 2001.**



  
\_\_\_\_\_  
Charles Bice  
Chairman  
Electoral Commission

  
\_\_\_\_\_  
Dorosday Kenneth  
Member  
Electoral Commission

  
\_\_\_\_\_  
Stanley Moli  
Member  
Electoral Commission

